

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 28

**Rubrik:** Briefe an den Nebi

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BRIEFE AN DEN NEBI

## Sackgasse

Lieber Nebi,  
in seiner Kritik (Nr. 26) an Roger Andereggs Beitrag «Die Krise hat auch ihr Gutes» argumentiert Dein Leser Alfred Walther in einer Weise, die zeigt, in welche Sackgasse das ideologische Denken führt: Jede Kritik an der westlichen Welt und ihren Einrichtungen wird zu einem Lob für den Osten umfunktioniert. Der Kritiker sieht sich als Kommunist abgestempelt und erhält den ziemlich unverhüllten Rat, in den gelobten Osten auszuwandern, als «umgekehrter Solchenizyn» sozusagen. Interessanterweise lässt Herr Walthers Formulierung erkennen, dass er die Aussage, «es treffe immer die Schwächsten», keineswegs bestreitet.

Man kann also – etwas überspitzt gesagt – bei uns nichts verbessern, weil es im Osten auch nicht besser ist. Die kommunistische Ideologie zieht offensichtlich nicht nur «Linke» in ihren Bann...

Martin Wolf, La Neuveville

## Frauen im Gefängnis

Im Jahr 1975, das die Vereinigten Nationen als das internationale Jahr der Frau proklamiert haben, scheint es besonders wichtig, auf irgendeine Art die Aufmerksamkeit auf das Schicksal der Frauen zu lenken, die in der ganzen Welt aus politischen, religiösen oder ethnischen Gründen gefangen gehalten werden. Amnesty International hat eine Liste herausgegeben mit den Namen von 252 Frauen, die in 25 Ländern im Gefängnis sind oder anders unterdrückt werden. Viele von ihnen wurden nicht rechtmässig angeklagt oder verurteilt, einige wurden gefoltert. Alle mit werden von A. I. betreut. Die Liste erwähnt nur Fälle, die A. I. bekannt sind. In Wirklichkeit sind viel mehr Frauen in Gefangenschaft. Allein in Indonesien werden etwa 1000 Frauen aus politischen Gründen festgehalten. Einige von ihnen hatten zur Zeit ihrer Verhaftung nicht einmal das 15. Altersjahr erreicht. A. I. kennt die Namen von 60 Frauen. In Chile gibt es über 500 weibliche Gefangene.

Abgesehen vom Geschlecht weisen alle aufgezählten Fälle ein gemeinsames Merkmal auf: Die betreffenden Regierungen haben zwar alle die Allgemeine Erklärung der Menschenrechte als Mitgliedstaaten unterzeichnet, die Frauen sind aber gerade in Ausübung der Menschenrechte inhaftiert worden.

Versuchen wir, die Frauen in verschiedene Kategorien zusammenzufassen, so ergibt sich folgende Einteilung: Die erste Gruppe ist im Gefängnis, weil sie durch die Beschäftigung mit den politischen, sozialen und ökonomischen Verhältnissen ihres Landes die grundlegenden Menschenrechte der Rede-, Versammlungs- oder Bewegungsfreiheit ausgeübt hat. Eine zweite Gruppe hat sich direkt mit den Frauenrechten befasst – entweder durch politische Aktionen – wie in Spanien – oder durch Erziehungs- und Wohlfahrtsprogramme mit dem Ziel, den Status der Frauen innerhalb ihrer eigenen Gesellschaft zu verbessern – wie in Indonesien. Eine dritte Gruppe Frauen wurde oft nicht auf Grund ihrer eigenen Aktivitäten eingesperrt,

sondern weil ihre Gatten oder sonstige Familienangehörige von der Polizei verfolgt wurden. Diese Gefangenen werden oft als Geiseln festgehalten, so lange, bis die Behörden eine «freiwillige Ergebung» ihrer männlichen Verwandten erzwungen haben. Dies trifft u. a. für Chile zu.

Alle Menschen sind für Folter und Misshandlungen besonders verletzlich, aber doppelt grausam ist es für die Frau, von Familie und Kindern willkürlich getrennt zu sein. Die Folterungen, die seit 1973 vielen chilenischen Frauen und den seit 1965 festgehaltenen indonesischen Frauen und Mädchen zugefügt werden, haben oft die Form sexueller Brutalität durch ihre Verhörpersonen angenommen. Oft werden schwangere Frauen verhaftet, und ihren Kindern wird das bittere Los aufgezwungen, im Gefängnis zur Welt kommen zu müssen.

A. I. möchte mit dieser Liste einerseits darauf hinweisen, dass es immer noch Menschen gibt, die wegen ihrer Überzeugung in Haft sind und leiden müssen, aber auch die Frauenorganisationen auffordern, Stellungnahmen zu Fragen, welche die Menschenrechte betreffen, zu veröffentlichen und an allen Anstrengungen teilzunehmen, die zugunsten von Gewissensgefangenen in aller Welt unternommen werden.

B. Montigel, Chur

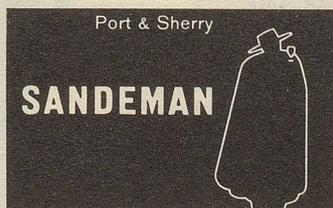
## Geistesverwandt

Lieber Ritter Schorsch,  
nun lese ich schon seit langem regelmässig den Nebi und natürlich auch Deine Beiträge. Heute zum Beispiel den Artikel über «Die andern». Dabei geht es mir nicht darum, dass er mir jetzt ganz besonders gefallen hätte: alle Deine Beiträge sind einmal gut, einmal sehr gut, je nach Laune des Schreibers und des Lesers. Doch er hat mich bewogen, Dir endlich einmal zu schreiben und zu danken, dass Du es fertigbringst, mit wenigen Worten, oft witzig oder humorvoll, oft mit tiefem Sinn oder scheinbar oberflächlich nicht nur mit dem Intellekt, sondern auch mit Deiner Seele zu schreiben! Das bringen nur wenige Redaktoren fertig. Vor allem wenn es ums politische und weltanschauliche Parkett geht! Dafür also will ich Dir danken: nicht für die einzelnen Geschichten, die ja auswechselbar sind, sondern für den Geist, der dahintersteht und der jeweils hervorleuchtet. Für einen Geist, der weder links noch rechts steht, sondern, wie Herbert Meier sagt, geht, und zwar immer dort, einmal mehr links, einmal mehr rechts, wo die Probleme eben liegen. Für diese Geistesverwandtschaft dankt Dir ein dreissigjähriger «Züriseebue» und ebenfalls gelegentlicher Schreiber.

Ralph R. Faes, Herrliberg

## Aus Nebis Gästebuch

Herzlichen Dank für Deine Frische, Deinen Einsatz und Dein breites Spektrum. Andreas Marti, Köniz



Import Berger & Co. AG. 3550 Langnau

## Palette

Das Leben ist ein Trauerspiel,  
geschrieben mit dem Gänsekiel,  
und wir, wir kritzeln nach.  
Ein Hälserecken vor dem Gatter,  
ein kleines Augenblicksgeschnatter ...  
und nur, weil man die Gans erstach.

Bloss Mär, dass dieser den erschlägt,  
Christophorus den andern trägt?  
Wozu sind Stürme da?  
Stürme wollen brausen, toben,  
und siehst du das Boot kieloben,  
bleibt nichts als dein «Aha».

Manchmal lacht für dich ein Kind;  
manchmal, dass ein Birkenwind  
in den Tag dir fällt.  
Manchmal eine süsse Beere  
frisch vom Strauche, so als wäre  
sie die ganze Welt.

Das Leben hat sich doch gelohnt:  
in klarer Nacht der helle Mond,  
ein Sommerwolkenpiel.  
Beweis, dass wir nicht klaben sollen,  
und Schutz, so wir nur glauben wollen.  
Woran? (Ein Wort zuviel).

Ernst P. Gerber

